

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательная сертификация)

№ C-DE.AB28.B.04636  
(номер сертификата соответствия)

ТР 1208552  
(учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** **ROTHENBERGER Werkzeuge GmbH.**  
(наименование и место-нахождение заявителя) Адрес: Industriestrasse 7, 65799 Kelkheim, Germany, Германия.  
Телефон +49(6195) 800-1.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** **ROTHENBERGER Werkzeuge GmbH.**  
(наименование и место-нахождение изготовителя продукции) Адрес: Industriestrasse 7, 65799 Kelkheim, Germany, Германия.  
Телефон +49(6195) 800-1.  
Филиал завода-изготовителя: (см. приложение на 1 листе, бланк № 0263297)

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ  
(наименование и местонахождение органа по сертификации, "СЕРКОНС". РФ, 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, д. 20, стр. 16, тел. выданного сертификата соответствия) (495) 782-17-08, e-mail: info@serconsrus.com. ОГРН: 1077746279665. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB28 выдан 09.06.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО** Машины переносные электрические резьбонарезные  
**ПРОДУКЦИЯ** (см. приложение на 1 листе, бланк № 0263298).  
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект) Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП)  
48 3331

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** «О безопасности машин и оборудования»  
**ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА** (Постановление Правительства  
**(ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)** Российской Федерации от 15 сентября  
2009 г. № 753); ГОСТ Р МЭК 1029-1-94  
(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

код ЕКПС

код ТН ВЭД России  
См. приложение,  
бланк № 0263298

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ** Протокол сертификационных испытаний № 140-22-09/12 от  
**(ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** 21.09.2012 г. Испытательная лаборатория "ЛСМ" ООО  
"Трансконсалтинг", рег. № РОСС RU.0001.21AB61, адрес: 117036, г. Москва, ул. Дмитрия  
Ульянова, д.9/11, корп. 2

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ** Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008 №  
(документы, представленные заявителем в орган по 12 100 6368/02 TMS от 14.10.2011 г., выданный ОС "TUV  
сертификации в качестве доказательства соответствия SÜD Management Service GmbH".  
продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))  
Схема сертификации: Зс.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 21.09.2012

по 20.09.2017



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

*И.Л. Еникеев*  
*Б.П. Чумаков*

И.Л. Еникеев

Б.П. Чумаков



# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-DE.AB28.B.04636 (обязательная сертификация)

ТР 0263297  
(учетный номер бланка)

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

| Полное наименование предприятия-изготовителя | Адрес (место нахождения)                                     |
|--|--|
| ROTHENBERGER Werkzeuge GmbH                  | Ctra. Durango-Elorrio km. 2, 48220 Abadiano (Vizcaya), Spain |



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия



И.Л. Еникеев

Б.П. Чумаков

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** C-DE.AB28.B.04636

(обязательная сертификация)

**ТР** 0263298

(учетный номер бланка)

### Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| код ОК 005 (ОКП)<br>код ТН ВЭД России | Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса   | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|---------------------------------------|---|--|
| 48 3331<br>8459 70 000 9              | Машины переносные электрические резьбонарезные:   |  |
|                                       | SUPERTRONIC 2 SE, SUPERTRONIC 2 SE/R, SUPERTRONIC 3 SE, SUPERTRONIC 3 SE/R, SUPERTRONIC 4 SE, SUPERTRONIC 4 SE/R, ROPOWER 50 R, ROPOWER 50 R/R, COLLINS CLASSIC 22A, COLLINS CLASSIC 22A/R, COLLINS RHINO 4", COLLINS RHINO 4"/R. и запасные части к ним: |  |
| 8205 10 000 0                         | головки резьбонарезные  |  |
| 8207 40 900 0                         | ножи резьбонарезные   |  |



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

*(Handwritten signatures of the official and expert)*



И.Л. Еникеев

Б.П. Чумаков